

Germany-Kaufbeuren: Sanitary fixture installation work

OJ S 136/2016 16/07/2016

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunalunternehmen Eisstadion Kaufbeuren – Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Postfach 1752

Town: Kaufbeuren

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 87577

Country: Germany

Contact person: Stadt Kaufbeuren – Baureferat – Abt. Hochbau

E-mail: hochbau@kaufbeuren.de

Telephone: +49 8341437452

Fax: +49 8341437659

Internet address(es):

Main address: <http://www.kaufbeuren.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.kaufbeuren.de/ausschreibungen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau Eisstadion Kaufbeuren – LV 206 Sanitärtechnik.

II.1.2. Main CPV code

45332400 Sanitary fixture installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45212200 Construction work for sports facilities, 45212211 Ice rink construction work, 45212224 Stadium construction work, 33771000 Sanitary paper products, 42131400 Sanitary taps, cocks, 39715000 Water heaters and heating for buildings; plumbing equipment, 39715300 Plumbing equipment, 42968200 Sanitary dispensing machines, 44411000 Sanitary ware, 45232460 Sanitary works, 45332400 Sanitary fixture installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE272 Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Kaufbeuren.

II.2.4. Description of the procurement

Die Leistung umfasst im Wesentlichen:

- ca. 670 m gusseisernes Abflussrohr DN 50 – DN 200, inkl. Formteile und Befestigungsmaterial;
- ca. 290 m HT-Abflussrohr DN 40 – 125, inkl. Formteile und Befestigungsmaterial;
- ca. 35 m PE-HD-Rohr da 40 – da 315, für Entwässerungsdruckleitungen, inkl. Formteile und Befestigungsmaterial;
- ca. 285 m PE-HD-Rohr da 56 – 315 für Regenwasserdruckentwässerung, inkl. Formteile und Befestigungsmaterial;
- ca. 180 St. Herstellen von Anschlüssen an vorhandenen Anschlusspunkten, wie Grundleitungsanschlüsse, Küchengeräte, Entlüftungen, etc.;
- 54 St. Bodeneinläufe DN 50 – DN 100 liefern und einbauen, davon 21 St. mit Brandschutzeinsatz;
- ca. 20 St. Dachabläufe DN 70 mit Aufstockelementen und Heizmanschetten;
- 1 St. Abwasser- und Fäkalienhebeanlage als Feststofftrennsystem, ca. 65 m³/h bei 12 mWS, ausgeführt als Doppelpumpenhebeanlage;
- 1 St. Regenwasserhebeanlage, ca. 22 m³/h bei 8 mWS, ausgeführt als Doppelpumpenhebeanlage;
- 1 St. Regenwasserhebeanlage, ca. 2 m³/h bei 6 mWS, ausgeführt als Doppelpumpenhebeanlage;
- ca. 2.000 m Trinkwasserleitungen aus Edelstahl DN 12 – DN 100, inkl. Formteile und Befestigungsmaterial;
- ca. 250 Trinkwasser-Armaturen DN 15 – DN 100, wie Absperr- und Zirkulationsventile, Wasserzähler, Filter und Druckminderer sowie Kleinarmaturen, inkl. Dämmkappen;
- 1 St. Frischwasserstation ca. 340 kW, 3er-Kaskade, mit Heizwasserpufferspeicher ca. 1 500 l und Zubehör;
- 1 St. Frischwasserstation ca. 220 kW, 2er-Kaskade, mit Heizwasserpufferspeicher ca. 1 500 l und Zubehör;
- 1 St. Trinkwasserenthärtungsanlage 10 m³/h, inkl. Zubehör;
- 1 St. Trinkwasserenthärtungsanlage 6 m³/h, inkl. Zubehör;
- 41 St. Duschen, davon 39 St. elektronisch inkl. Duschsteuerung und Verkabelung, davon 2 St. mit Brausebatterie und Duschabtrennung;

- 62 St. Wand-WC, als Tiefspülbecken, inkl. Vorwandelement, davon 2 St. als Behinderten-WC mit Stützklappgriffen und elektronischer Spülauslösung;
- 30 St. Handwaschbecken, inkl. Vorwandelement, davon 2 St. als Behinderten-Waschtisch;
- 6 St. Waschrinnen mit je zwei Waschplätzen;
- 42 St. Waschtisch-Armaturen;
- 42 St. Urinale, inkl. Vorwandelement;
- 6 St. Ausgussbecken, inkl. Vorwandelement und Spültisch-Wandbatterien;
- ca. 280 St. Montage von Einrichtungsgegenständen, wie z. B., Spiegel, WC-Sitze, WC-Bürsten, Kleiderhaken, etc.;
- 8 St. Elektrische Händetrockner;
- 9 St. Hygienespülstationen inkl. Zubehör;
- ca. 400 St. feuerwiderstandsfähige Rohrabschottungen von Trink- und Abwasserleitungen;
- ca. 960 m Kabel diverser Kabeltypen und Zubehör sowie Auflegen von Leitungsadern;
- Herstellen von Kernbohrungen sowie diversen Wand- und Deckenschlitzen;
- Erstellung von Revisions- und Dokumentationsunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/10/2016 End: 27/07/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Für den Auftrag

kommen nur Bieter in Betracht, die bereits Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind. Mit dem Angebot ist für die Beurteilung der Eignung vorzulegen:

Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit nach § 6 Abs. 3 VOB/A im weiteren siehe Formblätter Leistungsverzeichnis.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 092-164603](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/08/2016 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 27/09/2016

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/08/2016 Local time: 11:15

Place:

Stadt Kaufbeuren -Abt. Hochbau-, Kaiser-Max-Str. 1, 87600 Kaufbeuren, Raum 204N – Submissionsraum.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bieteranfragen werden bis maximal 6 Werkzeuge vor Submission beantwortet, dementsprechend sind die

Anfragen rechtzeitig an die Kontaktstelle zu stellen.

Die Ausschreibungsunterlagen können von der Internetseite der Stadt Kaufbeuren unter www.kaufbeuren.de/ausschreibungen heruntergeladen werden. Das Gewerk LV206 Sanitärtechnik muss ausgewählt werden.

Anfragen hierzu müssen per E-Mail unter hochbau@kaufbeuren.de oder per Fax: +49 8341437659 erfolgen.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich, da (aufgrund des neuen Vergaberechtes) keine Registrierung

der einzelnen Bewerber mehr erfolgt, alle Bewerber eigenständig über etwaige Änderungsmitteilungen

informieren müssen. Sollte diese eigenständige Prüfung nicht erfolgen, besteht die Möglichkeit, dass die

Angebotsunterlagen nicht vollständig oder falsch abgegeben werden. Die Verantwortung hierzu liegt bei den

Bewerbern.

Hierzu sollte mehrfach, aber unbedingt am 2.8.2016 um 16:00 Uhr abschließend geprüft werden, ob

Änderungsmitteilungen zum Leistungsverzeichnis eingestellt wurden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Süd

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@regob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: VOB-Stelle Regierung Schwaben

Town: Augsburg

Country: Germany

Internet address: <http://www.regierung-schwaben.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2016